



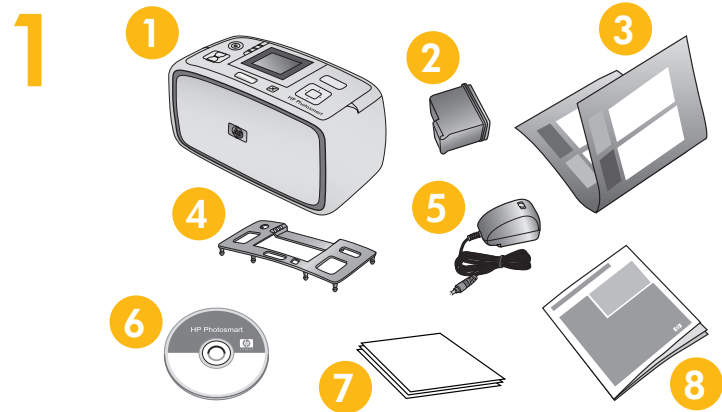
Q7110-90166



## Paigaldusjuhend Printer HP Photosmart A610 Series

## Uzstādīšanas pamācība Printeris HP Photosmart A610 series

## Saraknos vadovas Spausdintuvas „HP Photosmart A610 series“



### Pakkige printer lahti

Eemaldage printeri sisemusest ja ümbert kaitsekile. Teie mudel võib joonisel näidatust erineda.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Sarja HP Photosmart A610 Series printer             | 5. Toitejuhe ja adapterid  |
| 2. Kolmevärviline tindikassett HP 110 Tri-color Inkjet | 6. CD printeri HP Photosmart tarkvara ja elektroonilise spikriga |
| 3. Paigaldusjuhend (kässolev voldik)                   | 7. Fotopaber HP Advanced Photo Paper                             |
| 4. Juhtpaneeli kate                                    | 8. Põhijuhend  |

### Printera izpakošana

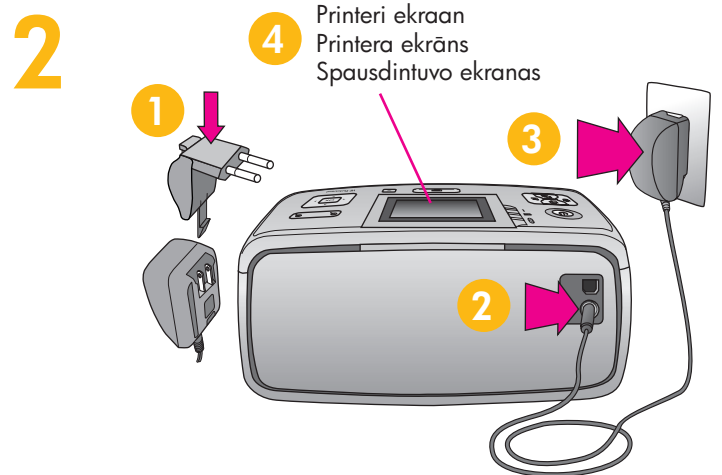
Noņemiet aizsarglenti no printera ārpusē un iekšpusē. Jūsu modelis var atšķirties no attēlā redzamā.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Printeris HP Photosmart A610 series                               | 5. Elektroapgādes bloks un adapteri                                   |
| 2. HP 110 Tri-color Inkjet (triskrāsu strūklprintera) drukas kasetne | 6. HP Photosmart programmatūra un elektroniskā palīdzība kompaktdiskā |
| 3. Uzstādīšanas pamācība (šie norādījumi)                            | 7. Papīrs HP Advanced Photo Paper                                     |
| 4. Priekšējā plāksne   | 8. Pamācība   |

### Išpakuokite spausdintuvā

Nuplēskite apsaugines juosteles iš spausdintuvo vidaus ir nuo jo išorinės dalies. Jūsų modelis gali skirtis nuo parodyto pavyzdžio.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Spausdintuvas „HP Photosmart A610 series“                  | 6. Kompaktinis diskas, kuriame yra „HP Photosmart“ programinė įranga ir elektroninis žinynas. |
| 2. HP Nr. 110 trijų spalvų rašalo „Inkjet“ spausdinimo kasetė | 7. Fotopopierius „HP Advanced Photo Paper“  |
| 3. Sąrankos vadovas (šis lankstinukas)                        | 8. Vartotojo vadovas  |
| 4. Priekinis skydelis   |   |
| 5. Maitinimo šaltinis ir adapteriai                           |   |



### Ūhendage toitejuhe

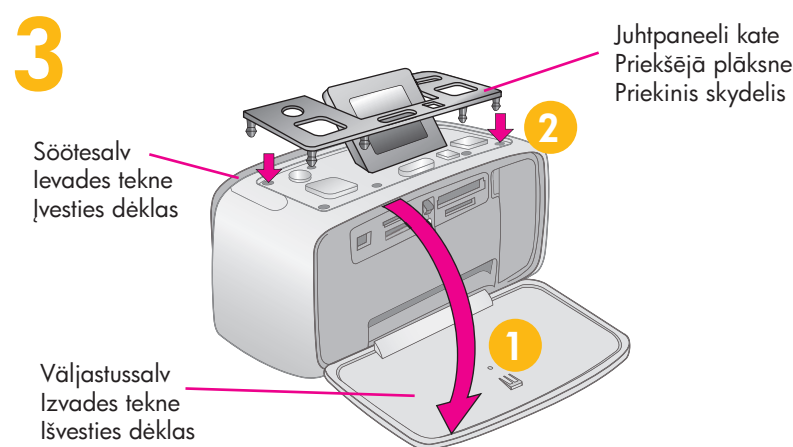
- Ūhendage teie riigis/regioonis kasutatav adapteripistik.
- Ūhendage toitejuhe printeri taga asuvasse ūhendussessa.
- Ūhendage toitejuhe tōōtavasse seinakontakti.
- Eemaldage printeri ekrānilt kaitsekile.**

### Strāvas vada pievienošana

- Strāvas vadam pievienojiet jūsu valstij/reģionam piemērotu adaptera savienotāju.
- Pievienojiet strāvas vadu printera aizmugurē.
- Ievietojiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdā, kas darbojas.
- Noņemiet aizsargplēvi no printera ekrāna.**

### Priekšējā plāksnes piestiprināšana

- Priekšējā plāksni piestipriniet printerim, ievietojot plāksni iekšējā plāksnes vidū un abās malās, lai to nofiksētu vietā.
- Pievienojiet strāvas vadu printera aizmugurē.
- Ievietojiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdā, kas darbojas.
- Nuo spausdintuvo ekrano nuplēskite apsauginę plėvelę.**



### Kinnitage juhtpaneeli kate

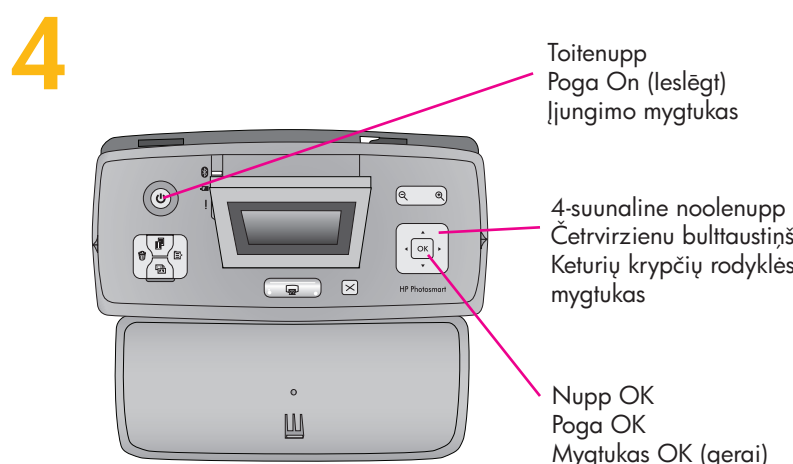
- Avage vāljastussalv. Sōōtesalv avaneb ja printeri ekrān kerkib automaatselt ūles.
- Paigaldage juhtpaneeli kate. Suruge kindlalt katte keskele ning mōōlemale servale, kuni kate paika klōōpsatab.

### Priekšējā plāksnes piestiprināšana

- Atveriet izvades tekni. Automātiski tiek atvērta ievades tekne un uzslēgtas izvades tekne.
- Uzstādiet priekšējo plāksni. Stingri piespiediet plāksnes vidū un abās malās, lai to nofiksētu vietā.

### Pritvirtinkite priekinį skydelį

- Atverkite išvesties dėklą. Atsivers įvesties dėklas ir automatiškai iškilis spausdintuvo ekranas.
- Pritvirtinkite priekinį skydelį. Tvirtai paspauskite jį per vidurį ir iš abiejų kraštų, kad jis įsitvirtintų vietoje.



### Valige keel ja riik

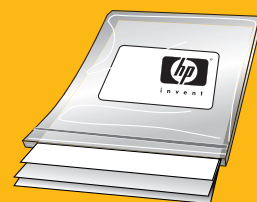
- Printeri sisselūlitamiseks vajutage **toitenuppu**.
- Kui printeri ekrānilt kuvatakse **Select language** (Valige keel), vajutage soovitud keele esiletõstmiseks noolenuppu **▲** või **▼**. Vajutage nuppu **OK**. Kui kuvatakse **Set LCD language to (your language)** (Sea ekrānikeeleks (teie keel)), vajutage noolenuppu **▲** või **▼**, et tõsta esile valik **Yes** (Jah). Vajutage nuppu **OK**.
- Kui kuvatakse **Select country/region** (Valige riik/regioon), vajutage oma riigi/regiooni esiletõstmiseks noolenuppu **▲** või **▼**. Vajutage nuppu **OK**.

### Valodas un valsts izvēle

- Nospiediet **On** (ieslēgt), lai ieslēgtu printeri.
- Kad printera ekrānā tiek parādīts ziņojums **Select language** (Izvēlieties valodu), nospiediet **▲** vai **▼**, lai iezīmētu vajadzīgo valodu. Nospiediet **OK**. Kad tiek parādīts ziņojums **Set LCD language to (your language)** (Iestatiet displeja valodu uz (vajadzīgā valoda)), nospiediet **▲** vai **▼**, lai iezīmētu **Yes** (Jā). Nospiediet **OK**.
- Kad tiek parādīts ziņojums **Select country/region** (Izvēlieties valsti/reģionu), nospiediet **▲** vai **▼**, lai iezīmētu vajadzīgo valsti/reģionu. Nospiediet **OK**.

### Pasirinkite kalbą ir šalį

- Paspauskite mygtuką **On** (įjungti) spausdintuvui įjungti.
- Kai spausdintuvo ekrane pasirodys užrašas **Select language** (pasirinkti kalbą), pasirinkite kalbą paspausdami mygtuką **▲** arba **▼**. Paspauskite mygtuką **OK** (gerai). Kai pasirodys užrašas **Set LCD language to (your language)** (nustatyti skystųjų kristalų ekrano kalbą kaip (pageidaujama kalba)), paspauskite mygtuką **▲** arba **▼**, kad išryškintumėte mygtuką **Yes** (taip). Paspauskite mygtuką **OK** (gerai).
- Kai pasirodys užrašas **Select country/region** (pasirinkti šalį ir (arba) regioną), pasirinkite pageidaujimą šalį ir (arba) regioną paspausdami mygtuką **▲** arba **▼**. Paspauskite mygtuką **OK** (gerai).

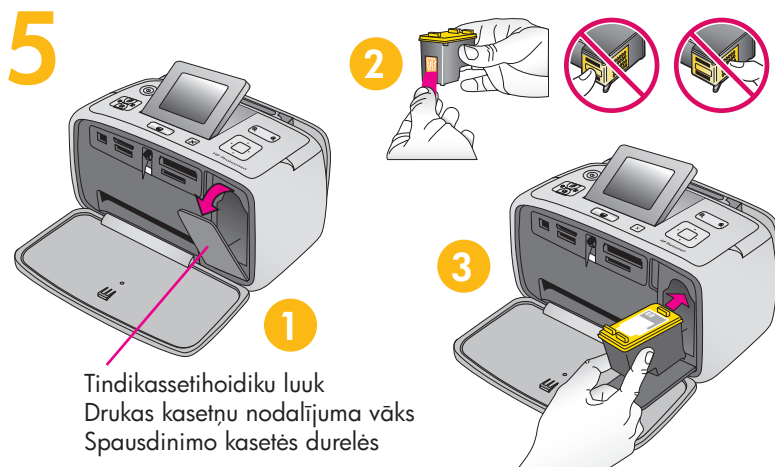


Kasutage fotopaberit **HP Advanced Photo paper** – see on välja töötatud kaunite fotode printimiseks just teie uues printeris kasutatavate tintidega.

Lietojiet papīru **HP Advanced Photo paper** (HP uzlabotais fotopapīrs). Tas ir īpaši izgatavots, lai kopā ar jaunā printera tinti ļautu veidot skaistus fotoattēlus.

Naudokite fotopapieriņus **HP Advanced Photo paper**, specialiai sukurtā gauti kokybiškas nuotraukas, naudojant naujojo spausdintuvo rašalą.

5



Tindikasetihoidiku luuk  
Drukas kasetņu nodalījuma vāks  
Spausdinimo kasetēs durelēs

### Paigaldage tindikasett

1. Avage tindikasetihoidiku luuk.
2. Avage tindikasetti pakend ja tōmmake lābipaistva kile eemaldamiseks **roosast sakist**.
3. Paigutage tindikasett nii, et selle etikett jāāks ūles ning vasksed klemmid printeri sisemuse poole.
4. Suruge tindikasetti hoidikusse, kuni see paika klōpsatab, ja sulgege siis tindikasetihoidiku luuk.

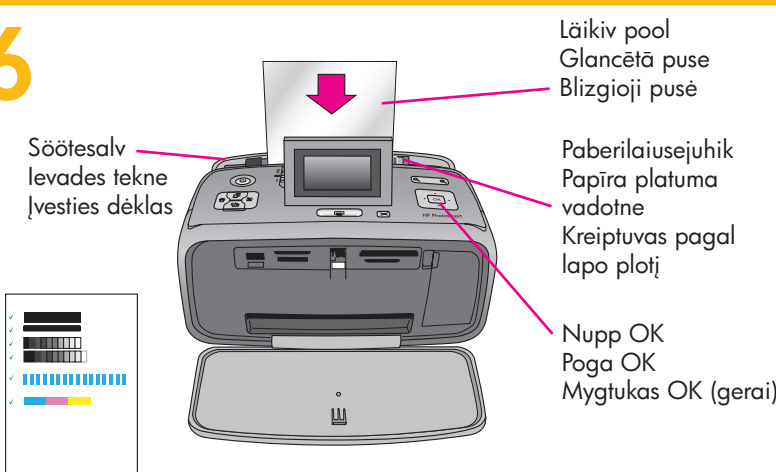
### Drukas kasetnes uzstādīšana

1. Atveriet drukas kasetņu nodalījuma vāku.
2. Izpakoļiet drukas kasetni un, pavelkot aiz **rozā mēlītes**, noņemiet caurspīdīgo lenti.
3. Ievietojiet drukas kasetni tā, lai uzlīme būtu vērsta uz augšu, bet vara krāsas kontakti — pret printera iekšpusi.
4. Iebīdīet drukas kasetni turētājā, līdz tā nofiksējas vietā, un aizveriet drukas kasetnes nodalījuma vāku.

### Iđēkite spausdinimo kasetę

1. Atidarykite spausdinimo kasetēs dureles.
2. Atidarykite spausdinimo kasetēs pakuotę ir paēmę už **rausvo galiuko** atsargiai nuplęškite permatomą juostelę.
3. Iđēkite spausdinimo kasetę etikete į viršų, o vario spalvos kontaktus nukreipkite į spausdintuvo vidų.
4. Stumkite spausdinimo kasetę į jai skirtą vietą, kol ji užsifiksuos, tada uđdarykite spausdinimo kasetēs dureles.

6



### Printige joondusleht

1. Asetage paar lehte fotopaberit (HP Advanced Photo paper; tutvumiseks mōeldud nāidised on komplektis kaasas) sōotesalve nii, et paberis lāikiv pool jāāks teie poole.
2. Joondage paber sōotesalve vasaku servaga. Lūkake paberilausejuhik paberis parema serva vastu. Jālgige, et paberis ei koolduks.
3. Vajutage nuppu **OK**. Esimesele fotopaberilehele prinditakse joondusleht.

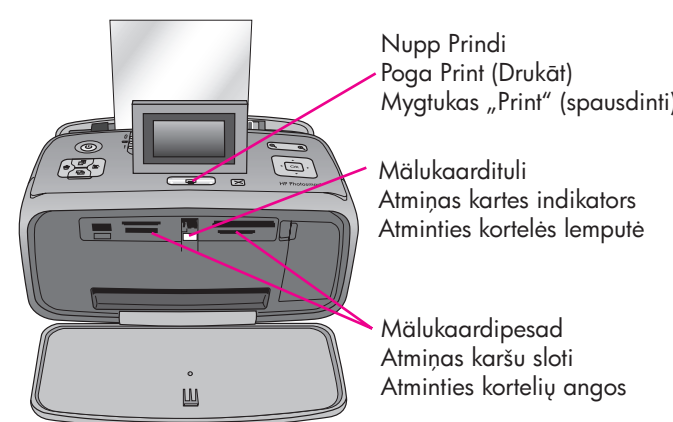
### Līdzinājuma lapas drukāšana

1. Ievietojiet dažas papīra HP Advanced Photo paper (HP uzlabotais papīrs) loksnes ievades tehnē ar glancēto pusi pret sevi (šis papīrs ir iekļauts parauga pakā).
2. Izlīdziniet papīru gar ievades teknes kreiso malu. Piebīdīet papīra platuma vadotni cieši pie papīra labās malas, lai tas neieliektos.
3. Nospiediet **OK**. Fotopapīra pirmā loksne tiek izmantota līdzinājuma lapas drukāšanai.

### Išspausdinkite išlygiavimo puslapį

1. Į įvesties dėklą įdėkite kelis fotopopieriaus „HP Advanced Photo paper“ lapus (popieriaus pavyzdžiai pridedami) nukreipdami blizgiąją lapų pusę savęs link.
2. Išlygiuokite popierių pagal įvesties dėklo kairįjį šoną. Kreiptuvą pagal popieriaus plotį paslinkite prie pat popieriaus dešiniojo krašto; nesulenkite popieriaus.
3. Paspauskite mygtuką **OK** (gerai). Išlygiavimo puslapis spausdinamas ant pirmo fotopopieriaus lapo.

7



### Printige esimene foto

1. Pange mālukaart oģesse kaardipessa.  
**Mārkus.** Mālukaart ei pruugi lōpuni printerisse siseneda. Kui mālukaart on oģesti sisestatud, hakkab roheline mālukaartituli vilkuma ja jāāb siis pōlema.
2. Vajutage prinditava foto valimiseks noolenuppu ◀ vōi ▶ ja seejārel esimese foto printimiseks nuppu **Prindi**.

### Pirmā fotoattēla drukāšana

1. Ievietojiet atmiņas karti atbilstošajā atmiņas kartes slotā.  
**Piezīme.** Atmiņas karti printerī nevar ievietot pilnībā. Ja atmiņas karte ir pareizi ievietota, atmiņas kartes indikators mirgo un pēc tam deg zaļā krāsā.
2. Spiediet ◀ vai ▶, lai izvēlētos drukājamo fotoattēlu, un pēc tam nospiediet **Print** (Drukāt), lai izdrukātu pirmo fotoattēlu.

### Išspausdinkite pirmą nuotrauką

1. Įdėkite atminties kortelę į atminties kortelės angą.  
**Pastaba:** atminties kortelė netilps į spausdintuvą visa. Kai atminties kortelė įdedama tinkamai, jos lempūtė blyksi, paskui nepertraukiamai dega žalia spalva.
2. Pasirinkite norimą spausdinti nuotrauką paspausdami mygtuką ◀ arba ▶, tada paspauskite mygtuką **Print** (spausdinti), kad išspausdintumėte pirmą nuotrauką.

### Kas vajate veel teavet?

- Printeri HP Photosmart A610 Series pōhijuhend**  
Sisaldab juhiseid HP Photosmarti tarkvara installimiseks teie arvutisse.
- Elektrooniline spikker**
- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

### Nepieciešama papildinformācija?

- HP Photosmart A610 series pamācība**  
Ietver norādījumus par HP Photosmart programmatūras instalēšanu datorā.
- Elektroniskā palīdzība**
- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

### Reikia daugiau informācijas?

- Spausdintuvo „HP Photosmart A610 series“ vartotojo vadovas**  
Apima ir „HP Photosmart“ programinės įrangos diegimo įūsų kompiuteryje instrukcijas.
- Elektroninis žinynas**
- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)